Dē bellō Varianō

10

20

25

30

Germānī iterum iterumque novam patriam in Italiā quaerēbant; quō ex tempore Rōmānīs semper perīculō erant.

Itaque annō nōnō p. Chr. n. Augustus Quīntīlium Varum iubet cum tribus legionibus contrā Germānōs iter facere.

In numerō mīlitum erat M. Caelius. Quamquam iam multis pūgnīs interfuerat, cum Germānīs nōndum pūgnāverat.

Itaque non sine aliquo timore iter fecit.

Constat legionem M. Caeliī Arminio dūce fīnēs Cheruscorum petivisse; quos hostēs inhūmānos Romanīs fuisse scīmus.

Sērō Vārus dux malam Arminiī fidem cognōvit, qui pūgnā trium diērum trēs legiōnēs dēlēvit sīgna-que dōmum dē duxit.

Postquam M. Caelius bellō Variānō cecidit, frāter monumentum fēcit quō memoriam mortis frātris servāvit.

Vom Krieg des Varus

Die Germanen suchten immer wieder neues Vaterland in Italien; seit dieser Zeit waren [schwebten] die Römer immer in Gefahr.

Deshalb befiehlt Augustus Quintilius Varus im Jahre 9 n.Chr. sich mit drei Legionen gegen die Germanen auf den Weg zu machen.

Unter vielen Soldaten war M.Caelius.

Obwohl er schon an vielen Schlachten teilgenommen hatte, hatte er noch nicht mit den Germanen gekämpft.

Deswegen machte er sich nicht gänzlich ohne Angst auf den Weg.

Es ist bekannt, dass die Legionen des M. Caelius unter Führung von Arminius zu den Grenzen der Cherusker hineilten; wir wissen, dass diese unmenschlichen Feinde der Römer waren.

Zu spät erkannte der Führer Varus die schlechte Treue des Arminus, dieser zerstörte im dreitägigen Kampf drei Legionen und führte das Feldzeichen nach Hause.

Nachdem M. Caelius im Varianischen Krieg gefallen war, fertigte der Bruder ein Grabmal an, damit das Gedenken an den toten Bruder überlebte.

1